

Zeitschrift: Zeitschrift für öffentliche Fürsorge : Monatsschrift für Sozialhilfe : Beiträge und Entscheide aus den Bereichen Fürsorge, Sozialversicherung, Jugendhilfe und Vormundschaft

Herausgeber: Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe

Band: 71 (1974)

Heft: 3

Rubrik: Aus den Kantonen und Gemeinden

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Merkblatt über Drittauszahlung und Taschengeld in der AHV/IV

Das Bundesamt für Sozialversicherung teilt mit:

Das BSV hat in Zusammenarbeit mit den Ausgleichskassen und der Schweizerischen Konferenz für öffentliche Fürsorge die Weisungen betr. Drittauszahlung der Renten und Hilflosenentschädigung der AHV und IV sowie das Taschengeld (Rz 1073–1104 der Wegleitung über die Renten) mit Wirkung ab 1. Januar 1974 neu gefasst. Danach kann vom Grundsatz direkter Auszahlung ausnahmsweise abgewichen werden, wenn der Berechtigte oder sein gesetzlicher Vertreter es wünschen und besondere Verhältnisse vorliegen. Auf Begehren Dritter kann die Drittauszahlung erfolgen, wenn keine Gewähr für zweckgemässe Verwendung der Leistungen durch den Berechtigten besteht. Wird die Rente nicht dem Berechtigten selbst ausgezahlt, so soll ihm in der Regel eine bestimmte Quote davon als Taschengeld zur freien Verfügung stehen; seine Höhe richtet sich nach den Empfehlungen der Schweizerischen Konferenz für öffentliche Fürsorge und beläuft sich zurzeit im Monat auf mindestens 80 Franken pro Einzelperson.

Nähere Einzelheiten über Drittauszahlung und Taschengeld enthält ein vom BSV ausgearbeitetes Merkblatt, das bei den AHV-Ausgleichskassen und der Schweizerischen Konferenz für öffentliche Fürsorge bezogen werden kann. Das Merkblatt wird auch in der Zeitschrift für öffentliche Fürsorge publiziert werden. Der Nachtrag zur Rentenwegleitung ist bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, gegen Bezahlung erhältlich.

Aus den Kantonen und Gemeinden

Sozialpsychiatrische Beratungsstellen im Kanton St. Gallen

Von *Emil Künzler-Leder*, St. Gallen

Am 16. März 1971 veröffentlichte der Regierungsrat des Kantons St. Gallen den Bericht über die Prioritäten im Bereich der aktiven Gesundheitspolitik. Unter den Aufgaben erster Dringlichkeit sind im Bericht die sozialpsychiatrischen Beratungsstellen, der Drogenmissbrauch und die Gesundheitserziehung aufgeführt.

Bereits am 8. Juli 1971 wurde der Verein für psychiatrische Beratungsstellen im Kanton St. Gallen gegründet. Er setzt sich ein für die Errichtung regionaler sozialpsychiatrischer Beratungsstellen für Erwachsene, Jugendliche und Kinder, und es obliegt ihm die Koordination der Beratungsstellen unter sich und mit Institutionen, die verwandte Aufgaben erfüllen.

In der Zwischenzeit sind bereits in St. Gallen und Wattwil solche Beratungsstellen gegründet worden und haben ihre Tätigkeit aufgenommen.

Funktionen der sozialpsychiatrischen Beratungsstellen sind:

- Information
- Beratung
- Behandlung und
- Zuweisung an fachlich zuständige Personen und Institutionen oder soweit möglich und notwendig, Behandlung durch die Beratungsstellen selber.

Der Auf- und Ausbau der psychiatrischen Prophylaxe wird als bedeutungsvoll und notwendig erachtet. Mit dem Fortschritt der Medizin sind körperliche Erkrankungen zum Teil rückläufig, während die Gefahr der psychischen Schädigungen zunimmt. Es sollen mindestens 40 Prozent aller Personen, die den Arzt aufsuchen, psychisch belastet sein. Depressionen und Suizide kommen gehäuft in allen Altersstufen vor, so dass die Schaffung von regionalen psychiatrischen Beratungsstellen gefördert und mit dem notwendigen Fachpersonal ausgerüstet werden muss.

Von den psychiatrischen Kliniken St. Pirminsberg und Wil aus werden regional bereits mit Erfolg ambulante ärztliche Sprechstunden durchgeführt.

Mit diesen Beratungsstellen sprechen wir besonders unsere Betagten, die Jungen, die Erziehungsbeauftragten und die zu Erziehenden, die Alleinstehenden, die Sozialwaisen, die geistig und körperlich Behinderten, die Manipulierten und die Süchtigen an. Aufgabe der Beratungsstellen ist daher der Versuch, diese nicht zu unterschätzenden Gruppen in unsere Gesellschaft zu integrieren.

Die Aufwendungen für den Betrieb der regionalen Beratungsstellen werden gedeckt durch: Krankenkassen, Patientenentschädigungen, Beiträge öffentlicher und privater Körperschaften, Mitgliederbeiträge, Beitrag des Kantonalvereins.

Zwei Tage offenes Haus

«Offenes Haus» bedeutet in Zürich, dass am 25. und 26. Dezember einfache Stadtküchenlokale von 10.00 bis 20.00 Uhr geöffnet sind. Als Gäste erscheinen alleinstehende, zumeist einsame und betagte Menschen, die in der Weihnachtszeit einen Ort der Gemeinschaft finden sollen. Vor sechs Jahren kamen über hundert, an den beiden letzten Weihnachtstagen schätzungsweise 700 bis 800 Gäste. Sie wurden von zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern umsorgt und mit festlichen Menüs gratis bewirtet. In fröhlicher Stimmung erfuhren sie Wärme und Geborgenheit.

Getragen und durchgeführt werden diese Veranstaltungen durch die Arbeitsgemeinschaft für Alleinstehende und Obdachlose in der Stadt Zürich, zu der sich der Kirchliche Sozialdienst, die Zürcher Caritaszentrale und das städtische Fürsorgeamt zusammengeschlossen haben. Die Stadtküche sorgt für die Verpflegung. Dank des Zusammenwirkens zwischen privaten und öffentlichen Institutionen müssen viele Menschen, die sonst leicht vergessen werden, an den beiden Festtagen nicht unter Alleinsein und Einsamkeit leiden. Besonders erfreulich ist aber jedes Jahr wieder der unermüdliche Einsatz der über hundert freiwilligen Helferinnen und Helfer, die sich jeweils bereitwillig zur Verfügung stellen. L. K.